



Parks
Canada

Parcs
Canada



SUD DU MANITOBA – SYSTÈMES DE LUTTE
CONTRE LES INCENDIES ET DE SÉCURITÉ
DES PERSONNES – INSPECTION, MISE À L’ESSAI
ET ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS
ANNEXE B: LISTE ET EMPLACEMENTS DES ÉQUIPEMENTS

AGENCE PARCS CANADA
145, avenue McDermot Winnipeg (Manitoba) R3B 0R9

Canada



Table des matières

1.0	Dispositifs antirefoulement	1
2.0	Équipement de cuisson commercial.....	2
3.0	Pompes à incendie	3
4.0	Éclairage de sécurité (dispositifs autonomes)	4
5.0	Panneaux de signalisation de sortie (autonomes)	9
6.0	Registres coupe-feu.....	13
7.0	Extincteurs.....	17
8.0	Bornes d'incendie.....	25
9.0	Système d'extincteurs (colonne sèche).....	26
10.0	Systèmes de colonnes montantes et de tuyaux	27





1.0 Dispositifs antirefoulement

Des dispositifs antirefoulement situés au lieu historique national de Lower Fort Garry et au lieu historique national de La Fourche doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de la Fourche :

N° de l'article	Bâtiment	Lieu	Fabricant	N° de modèle	N° de série	Taille
1	Centre d'orientation	Salle de conciergerie	Combraco	4020899T	M0389	2 po
2	Hangar	Hangar	Wilkins	350A	U27415	4 po
3	Hangar	Hangar	Wilkins	375	L58697	4 po
4	Hangar	Hangar	Watts	007M1QT	204504	2 po

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Bâtiment	Lieu	Fabricant	N° de modèle	N° de série	Taille
1	Maison des hommes	Angle nord-est – entre le rez-de-chaussée et le vide sanitaire	Zurn	350A	U50399	4 po
2	Grande maison	Salle des extincteurs au sous-sol	Zurn	350A	U50364	4 po
3	Entrepôt de fourrures	Angle sud-ouest – sous-sol	Zurn	350A	U50759	4 po
4	Station d'épuration des eaux usées	Angle sud-est – station de pompage (nouvellement ajoutée)	Watts	LF-909 AG	S.O.	S.O.
5	Station d'épuration des eaux usées	Angle sud-ouest – salle de traitement	Watts	LF-909 AG	S.O.	S.O.



2.0 Équipement de cuisson commercial

Au lieu historique national de Lower Fort Garry, un système d'extinction des incendies pour l'équipement de cuisson commercial et un système d'extraction et de hottes homologuées sont situés dans l'aire du restaurant du Centre d'accueil des visiteurs; ces systèmes doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.





3.0 Pompes à incendie

Deux pompes à incendie, l'une électrique et l'autre au diesel, situées dans l'usine d'épuration des eaux usées du lieu historique national de Lower Fort Garry, soit dans le secteur du complexe d'entretien du site, doivent être inspectées, mises à l'essai et entretenues dans le cadre du présent contrat.

Pompe à incendie électrique

N° de l'article	Lieu	Type	Fabricant	N° de modèle	N° de série
1	Station d'épuration des eaux usées – Station de pompage	Turbine électrique à arbre vertical Pompe centrifuge à incendie	Systèmes de pompes à incendie AC	VIT-CT	7003270 0

Pompe à incendie au diesel

N° de l'article	Lieu	Type	Fabricant	N° de modèle	N° de série
1	Station d'épuration des eaux usées – station de pompage	Turbine à axe vertical au diesel Pompe centrifuge pour incendie	Peerless Pump Company	12MBF	743173A



4.0 Éclairage de sécurité (dispositifs autonomes)

Les unités d'éclairage de sécurité (autonomes) situées à trois (3) sites, soit au lieu historique national de Lower Fort Garry, au lieu historique national de la Fourche et au lieu historique national de la Maison-Riel, doivent être inspectées, mises à l'essai et entretenues en vertu du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Description	Bâtiment	Lieu	Quantité
1	Éclairage de sécurité – Unité principale	Maison Simkin	Bureau principal/Espace commun – Mur est	2
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Mur est près du bureau de l'agent des services techniques	
2	Éclairage de sécurité – Unité principale	Atelier de menuiserie	Atelier de menuiserie, au-dessus de la porte	2
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Atelier de peinture, au-dessus de la porte	
3	Éclairage de sécurité – Unité principale	Entrepôt de fourrures	Sous-sol – près des panneaux électriques/transformateur	21
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Pièce sous l'escalier	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Deuxième étage – Pièce sous l'escalier	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Troisième étage – Salle de stockage	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Sous-sol – Salle des extincteurs	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Sous-sol – Centre, côté nord	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Sous-sol – Centre, côté sud (est)	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Sous-sol – Centre, côté sud (ouest)	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Étage principal – Porte des locaux du greffier	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Porte du hall d'entrée	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Au-dessus de la porte de la boutique Grog	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Porte d'entrée du magasin (est)	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Étage principal – Centre, magasin (côté ouest)	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Deuxième étage – Salle des balances près de la porte nord	
Éclairage de sécurité – Unité asservie	Deuxième étage – Mur sud près des escaliers			



	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Deuxième étage – Escaliers de secours	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Deuxième étage – Salle des escaliers extérieurs de secours	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Troisième étage – Au-dessus des escaliers	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Troisième étage – Mur nord près de la fenêtre	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Troisième étage – Mur nord près de la fenêtre	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Troisième étage – Escaliers de secours	
4	Éclairage de sécurité – Unité principale	Maison des hommes	Grenier – Salle des extincteurs	8
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Grenier – Centre, côté ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Grenier – Au-dessus de l'échelle	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Cuisine, nord	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Étage principal – Salle d'exposition, côté nord	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Étage principal – Chambre du forgeron	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Salle commune	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Cuisine, sud	
5	Éclairage de sécurité – Unité principale	Atelier d'entretien	Entrée principale	3
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Façade est	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Façade ouest	

Nbr	Description	Bâtiment	Lieu	Quantité
6	Éclairage de sécurité – Unité principale	Bâtiment du musée	Sous-sol – Salle mécanique	15
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Sous-sol – Au-dessus du panneau de sortie de l'entrée ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Sous-sol – Au-dessus du panneau d'alarme	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Sous-sol – Mur sud	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Sous-sol – Au-dessus du panneau de sortie est	



	Éclairage de sécurité – Unité principale		Sous-sol – Au-dessus du panneau de sortie dans les escaliers	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Au-dessus du panneau de sortie de l'entrée	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Au-dessus du panneau de sortie de la porte sud-est	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Escaliers nord-est	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Porte ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Rez-de-chaussée – Escaliers ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Deuxième étage – Porte ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Deuxième étage – Escaliers ouest	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Deuxième étage – Porte est	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Deuxième étage – Escaliers est	
	7		Éclairage de sécurité – Unité principale	
Éclairage de sécurité – Unité principale		Au-dessus de la porte d'entrée nord		
Éclairage de sécurité – Unité principale		Aire de stockage de la boutique Mason		
8	Éclairage de sécurité – Unité principale	Centre d'accueil des visiteurs	Salle de stockage/réception	24
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Salle mécanique/électrique	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Salle polyvalente, couloir	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Toilettes pour hommes	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Toilettes pour femmes	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Salle de projection du théâtre	
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Salle de projection du théâtre	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Bureau	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Bureau	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Bureau	
	Éclairage de sécurité – Unité		Couloir	



asservie	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle de stockage/réception	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Restaurant	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle polyvalente – Sortie nord	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle polyvalente	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Aire d’affichage – Entrée est vers la salle polyvalente	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Aire d’affichage – Sortie	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Théâtre – Exit	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Théâtre – Côté droit	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Théâtre – Côté gauche	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Théâtre – Entrée	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Espace commun (près de la boutique de cadeaux)	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Aire de réception	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Aire de l’entrée principale	

N° de l'article	Description	Bâtiment	Lieu	Quantité
9	Éclairage de sécurité – Unité principale	Stockage pour l'Expérience du visiteur	Au-dessus de la porte d'entrée	1
10	Éclairage de sécurité – Unité principale	Station d'épuration des eaux usées	Réservoir d'eau/Bureau – Mur ouest	3
	Éclairage de sécurité – Unité principale		Salle de pompage/traitement – Mur sud	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle de pompage/traitement – Mur nord	
11	Éclairage de sécurité – Unité principale	Station d'épuration des eaux usées	Salle électrique	6
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Bureau	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle d'épuration – Mur nord	



	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle d'épuration – Mur est	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle d'épuration – Mur sud	
	Éclairage de sécurité – Unité asservie		Salle d'épuration – Mur ouest	

Lieu historique national de la Fourche :

N° de l'article	Description	Bâtiment/ Emplacement	Quantité
1	Éclairage de secours (unité autonome) – Unité principale	Centre d'orientation	1

Lieu historique national de la Maison-Riel :

N° de l'article	Description	Lieu	Quantité
1	Éclairage de secours (unité autonome) – Unité principale	Deuxième étage	1
2	Éclairage de secours (unité autonome) – Unité asservie	Rez-de-chaussée	1
3	Éclairage de secours (unité autonome) – Unité asservie	Rez-de-chaussée	1



5.0 Panneaux de signalisation de sortie (autonomes)

Des panneaux de signalisation de sortie (autonomes) sont situés à deux (2) sites, soit le lieu historique national de Lower Fort Garry et le lieu historique national du Presbytère-St. Andrew's; ils doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Description	Bâtiment	Lieu	Quantité
1	Panneaux de signalisation de sortie – Unité principale	Maison Simkin	Entrée de la cuisine/salle à manger	2
2	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Entrée et sortie principales	
3	Panneau de signalisation de sortie	Entrepôt de fourrures	Étage principal – au-dessus de la porte d'entrée nord-ouest	10
4	Panneau de signalisation de sortie		Étage principal – au-dessus de l'entrée de la salle Grog	
5	Panneau de signalisation de sortie		Étage principal – au-dessus de la porte d'entrée ouest	
6	Panneau de signalisation de sortie		Étage principal – au-dessus de la porte d'entrée du magasin	
7	Panneau de signalisation de sortie		Deuxième étage – dans les escaliers de secours	
8	Panneau de signalisation de sortie		Deuxième étage – au-dessus de la sortie de secours	
9	Panneau de signalisation de sortie		Troisième étage – au-dessus des escaliers, face à l'ouest	
10	Panneau de signalisation de sortie		Troisième étage – au-dessus des escaliers, face à l'est	
11	Panneau de signalisation de sortie		Troisième étage – dans les escaliers, le long du mur	
12	Panneau de signalisation de sortie		Troisième étage – dans les escaliers extérieurs de secours	
13	Panneaux de	Atelier d'entretien	Porte de sortie de façade est	1



	signalisation de sortie – Unité asservie			
14	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie	Bâtiment du musée	Sous-sol – Porte ouest	10
15	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sous-sol – Porte Est	
16	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sous-sol – Escaliers sud-est	
17	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Entrée principale	
18	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Porte Est	
19	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Porte ouest	
20	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Rez-de-chaussée – Escaliers ouest	
21	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Deuxième étage – Escaliers ouest	
22	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Deuxième étage – Porte ouest	
23	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Deuxième étage – Porte est	
24	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie	Centre d'accueil des visiteurs	Entrée et sortie principales	13



25	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Entrée du théâtre	
26	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie du théâtre	
27	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Salle polyvalente – Sortie est	
28	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Salle polyvalente – Sortie nord	
29	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Salle polyvalente – Entrée ouest	
30	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie de l'aire d'affichage	
31	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie de l'aire de la boutique de cadeaux/du restaurant	
32	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie du restaurant	
33	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie du couloir	
34	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Sortie de l'aire de stockage/de réception	
35	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Bureau – Entrée du couloir	
36	Panneaux de signalisation de sortie – Unité		Bureau – Entrée de la réception	



	asservie			
37	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie	Station d'épuration des eaux usées	Salle de pompage/traitement – Porte sud	1
38	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie	Station d'épuration des eaux usées	Bureau – Entrée	3
39	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Salle de traitement – Entrée est	
40	Panneaux de signalisation de sortie – Unité asservie		Salle de traitement – Entrée nord	

Lieu historique national du Presbytère-St. Andrew's :

N° de l'article	Description	Lieu	Quantité
1	Panneaux de signalisation de sortie (autonomes)	Entrée principale – côté historique	1
2	Panneaux de signalisation de sortie (autonomes)	Sortie du bureau	1



6.0 Registres coupe-feu

Des registres coupe-feu sont situés à deux (2) sites, soit au lieu historique national de Lower Fort Garry et au lieu historique national de la Fourche; ils doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry – Centre d'accueil des visiteurs :

N° de l'article	Lieu	Fabricant	N° de série	Taille	Type	Quantité
1	Entrée principale, stockage – Vide sanitaire	S.O.	S.O.	18 po x 18 po	Hectares	1
2		Nailor	3240401	18 po x 14 po	Type A	2
3			324036	18 po x 14 po		
ENTRÉE PRINCIPALE, AIR DE STOCKAGE, TOTAL						3
4	Espace commun	Prix	WH561591	12 po x 12 po	VCS4	4
5			WH561585	12 po x 12 po		
6			WH561497	12 po x 12 po		
7			WH561501	12 po x 12 po		
8		Nailor	S.O.	12 po x 12 po	Type A	1
TOTAL DE L'ESPACE COMMUN						5
9	Espace de bureau – Réception	NCA	524182	14 po x 12 po	Type B	1
TOTAL DE LA RÉCEPTION						1
10	Espace bureau – Salle de réunion	Nailor	118701	8 po ø	Type C	2
11			118661	8 po ø		
TOTAL, SALLE DE RÉUNION						2
12	Espace de bureau – Au-dessus des toilettes	Nailor	S.O.	8 po x 6 po	Type B	1
TOTAL, ESPACE DE BUREAU, TOILETTES						1
13	Couloir (nord-est)	Prix	G99251516	10 po x 10 po	Type A	4
14			G99251517	12 po x 12 po		
15			G99251518	12 po x 10 po		
16			G99250799	12 po x 10 po		
17		Nailor	S.O.	10 po x 10 po	Type A	4
18			S.O.	10 po x 8 po		
19			S.O.	16 po x 14 po		



20			S.O.	16 po x 14 po		
21		Nailor	S.O.	12 po x 8 po	Type B	1
TOTAL, COULOIR NORD-EST						9
22	Placard du concierge (nord-est)	Nailor	S.O.	6 po x 4 po	Type A	1
TOTAL, PLACARD DU CONCIERGE						1
23	Toilettes pour hommes (nord-est)	Nailor	S.O.	12 po x 12 po	Type A	4
24			S.O.	12 po x 12 po		
25			S.O.	16 po x 14 po		
26			S.O.	16 po x 14 po		
27		Nailor	S.O.	12 po x 12 po	Type B	2
28			S.O.	12 po x 12 po		
29		S.O.	S.O.	18 po x 18 po	VA	1
TOTAL, TOILETTES POUR HOMMES						7
30	Toilettes pour femmes (nord-est)	Nailor	S.O.	12 po x 12 po	Type A	2
31			S.O.	12 po x 12 po		
TOTAL, TOILETTES DES FEMMES						2
32	Toilettes accessibles/de l'infirmierie (nord-est)	Nailor	S.O.	6 po	Butterfly	1
TOTAL, TOILETTES ACCESSIBLES/DE L'INFIRMERIE						1

N° de l'article	Lieu	Fabricant	N° de série	Taille	Type	Quantité
33	Salle mécanique (nord-est)	Tarif	433182	18 po x 8 po	Type A	2
34			433180	18 po x 8 po		
35		Nailor	S.O.	S.O.	S.O.	1
36		S.O.	S.O.	S.O.	S.O.	1
TOTAL, SALLE MÉCANIQUE						4
37	Cuisine	Nailor	S.O.	12 po x 12 po	Type A	2
38			S.O.	12 po x 12 po		
39			S.O.	24 po x 12 po	Type B	1
40			S.O.	10 po Ø	Type C	1
41		Prix	G99251515	9 po x 9 po	Type A	2
42			G99251513	9 po x 9 po		
TOTAL, CUISINE						6



43	Restaurant	Prix	WH561503	12 po x 12 po	VCS4	5
44			WH561502	12 po x 12 po		
45			WH561499	12 po x 12 po		
46			WH561500	12 po x 12 po		
47			WH561563	12 po x 12 po		
48		Nailor	S.O.	12 po Ø	Type C	2
49			S.O.	12 po Ø		
50			S.O.	10 po Ø	Type B	1
51			S.O.	14 po x 14 po		
TOTAL, RESTAURANT						9
52	Boutique de cadeaux	Prix	WH561498	12 po x 12 po	VCS4	2
53			WH561592	12 po x 12 po		
TOTAL, BOUTIQUE DE CADEAUX						2
54	Aire de stockage de la boutique de cadeaux	Nailor	S.O.	29 ½ po x 16 po	S.O.	2
55			S.O.	20 ½ po x 16 po		
56		NCA	101633	24 po x 14 po	Type A	2
57			101643	24 po x 14 po		
TOTAL, AIRE DE STOCKAGE DE LA BOUTIQUE DE CADEAUX						4
58	Couloir – Théâtre	Nailor	S.O.	48 po x 18 po	Type B	1
TOTAL, COULOIR DU THÉÂTRE						1
59	Théâtre	Prix	WH561504	12 po x 12 po	VCS4	13
60			WH561580	12 po x 12 po		
61			WH561583	12 po x 12 po		
62			WH561584	12 po x 12 po		
63			WH561586	12 po x 12 po		
64			WH561590	12 po x 12 po		
65			WH561580	12 po x 12 po		
66			WH561582	12 po x 12 po		
67			WH561584	12 po x 12 po		



68			WH561587	12 po x 12 po		
69			S.O.	12 po x 12 po		
70			S.O.	12 po x 12 po		
71			WH561588	12 po x 12 po		
TOTAL, THÉÂTRE						13
72	Théâtre – Salle de projection	Prix	WH561564	6 po x 6 po	VCS4	1
TOTAL, SALLE DE PROJECTION						1

N° de l'article	Lieu	Fabricant	N° de série	Taille	Type	Quantité
73	Salle polyvalente – salle de stockage	Nailor	104788	12 po x 8 po	Type B	1
TOTAL, SALLE POLYVALENTE, AIRE DE STOCKAGE						1
74	Couloir (nord)	Nailor	118657	26 po x 26 po	Type B	1
TOTAL, COULOIR (NORD)						1
75	Grenier – au-dessus de l'aire de réception	Nailor	S.O.	10 po ø	Type C	1
TOTAL, GRENIER AU-DESSUS DE L'AIRE DE RÉCEPTION						1
NOMBRE TOTAL DE REGISTRES COUPE-FEU DANS LE BÂTIMENT						75

NOTE : Tous les registres coupe-feu du site sont situés dans le Centre d'accueil des visiteurs. Le plafond du Centre d'accueil des visiteurs est haut et il faudra peut-être utiliser des échafaudages pour effectuer l'inspection des registres coupe-feu.

Lieu historique national de la Fourche :

N° de l'article	Description	Lieu	Quantité
1	Registres coupe-feu (dimensions variables)	Centre d'orientation – Vide sanitaire, bureau et salle de conciergerie	5



7.0 Extincteurs

Les quatre (4) sites sont munis d'extincteurs (les lieux historiques nationaux de Lower Fort Garry, du Presbytère-St. Andrew's, de La Fourche et de la Maison-Riel) qui doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus conformément au présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Entretien du CO ₂	Dans 6 ans	Dans 12 ans
Grande maison – Sous-sol						
1	Cuisine historique – près de la sortie	10 lb ABC	110994		2029	2023
2	Poêle à bois	10 lb ABC	34933976			2028
3	Quartiers des serviteurs – derrière la cheminée	10 lb ABC	94986907		2023	2030
4	Salle du monte-charge – près de la porte	5 lb ABC	606198		2026	
5	Buanderie – sous les escaliers	10 lb ABC	34934949			2027
6	Salle électrique – près de la porte	5 lb CO ₂	82148237	2023		
7	Cuisine moderne – angle nord-est	10 lb ABC	94986399		2023	2029
Grande maison – Rez-de-chaussée						
1	Salle de stockage du coffre – près de la porte vers les escaliers (RM A-15)	10 lb ABC	94986605		2023	2029
2	Chambre d'invité (facteur principal) – près de la porte (RM A-12)	10 lb ABC	000018C			2028
3	Cage d'escalier de l'entrée sud – près de la porte (RM L-11)	10 lb ABC	94987983		2023	2029
4	Cage d'escalier de l'entrée principale – près de la porte (RM 15)	10 lb ABC	76511274			2028
5	Bureau d'affaires – le long du mur est (RM A-11)	10 lb ABC	422380		2027	
6	Salle d'étude – près de la porte (RM 13)	10 lb ABC	76511567			2028
7	Entrée côté sud – près de la porte d'entrée (RM L-11)	10 lb ABC	76511956			2028
8	Salle à manger – près de la porte (RM 17)	10 lb ABC	422448		2025	
9	Salle de fumage – près de la porte (RM 19)	10 lb ABC	422352		2027	
10	Chambre à coucher de M ^{lle} Anderson – près de la porte (RM 18)	10 lb ABC	000026C			2028
11	Parloir – près de la porte (RM 14)	5 lb ABC	77629604		2024	2030
12	Chambre à coucher de Colville –	10 lb ABC	94986602		2023	2029



	près de la porte à côté de la clôture (RM 12)					
13	Chambre d'amis – près de la porte (RM A-13)	10 lb ABC	422330		2027	2023
Entrepôt de fourrures – Sous-sol						
1	Entrée – le long du mur près de la porte	10 lb ABC	160294		2025	
Entrepôt de fourrures – Étage principal						
1	Hall d'entrée – près de la porte	10 lb ABC	50473			2027
2	Dans la pièce sous l'escalier	5 lb ABC	26990987			2027
3	Quartier du greffier – près de la porte	10 lb ABC	422378		2027	
4	Derrière les tonneaux sous la fenêtre du magasin – Côté est	10 lb ABC	422315		2027	
5	Dans un tonneau derrière la boîte en bois dans le magasin	10 lb ABC	422358		2027	

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Entretien du CO ₂	Dans 6 ans	Dans 12 ans
Entrepôt de fourrures – Deuxième étage						
1	Entrée – Dans un tonneau	10 lb ABC	34933178			2028
2	Pièce sous les escaliers	10 lb ABC	25635		2024	2030
3	Salle à l'extrémité est – près des escaliers	10 lb ABC	879697		2030	2024
4	Salle à l'extrémité ouest – près de la porte sud	10 lb ABC	422318		2027	
Entrepôt de fourrures – Troisième étage						
1	À côté du mur – en haut des escaliers	10 lb ABC	422364		2027	
2	Dans la petite pièce des fourrures – Dans un tonneau près de la porte	10 lb ABC	422639		2025	
3	Angle sud-est près des escaliers de secours	10 lb ABC	422986		2027	
4	Angle sud-ouest près de la cheminée	10 lb ABC	993865		2030	2024
Musée – Sous-sol						
1	Couloir – près de l'entrée de la salle mécanique	10 lb ABC	25658		2025	
2	Salle mécanique – près de la porte	10 lb ABC	718376		2024	2030
3	Salle des uniformes – près de la porte	10 lb ABC	431073		2025	
4	Salle de déjeuner – près de la porte de sortie allant vers la salle de bain	10 lb ABC	34933190			2028
Musée – Rez-de-chaussée						



1	Dans le bureau du conservateur – près de la porte	10 lb ABC	422650		2027	
2	Extrémité est du hall d'exposition – près des escaliers	10 lb ABC	34933186			2028
3	Couloir – près de la porte en face du bureau du conservateur	10 lb ABC	34934936			2027
Musée – Deuxième étage						
1	Cage d'escalier de l'extrémité est – près de la fenêtre	10 lb ABC	26265		2027	2033
2	Cuisine – près de la porte allant vers la buanderie	10 lb ABC	993876		2030	2024
3	Cage d'escalier de l'extrémité ouest – près de la porte	5 lb ABC	498098		2024	2030
Bastion sud-ouest – Musée/Salle d'exposition						
1	Salle sud – angle sud-est	20 lb ABC	191021		2025	
Maison des hommes						
1	Salle nord-ouest – devant la cheminée	10 lb ABC	16328		2026	
2	Angle nord-est – dans l'armoire près de la porte	10 lb ABC	160303		2025	
3	Chambre sud-est – derrière la porte	10 lb ABC	422350		2027	
4	Cuisine sud – derrière l'armoire	10 lb ABC	160296		2025	
Bastion nord-ouest – dans le four à pain						
1	Près de la porte	10 lb ABC	26331		2026	
Cabinet du médecin						
1	Mur sud à côté de la porte	10 lb ABC	422398		2027	
Entrepôt – Rez-de-chaussée						
1	Dans la salle ouest – angle sud-est	10 lb ABC	422333		2027	
Entrepôt – Deuxième étage						
1	À côté des escaliers	10 lb ABC	422409		2025	
Entrepôt – Troisième étage						
1	Salle électrique – Près de la porte	10 lb ABC	26234		2026	
Sur le terrain – Aire de campement						
1	Aire de campement	10 lb ABC	807119		2024	2030

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Entretien du CO ₂	Dans 6 ans	Dans 12 ans
Atelier du forgeron						
1	Près de la porte d'entrée – dans un tonneau	10 lb ABC	422645		2027	
Maison du gérant de la ferme (maison Fraser)						
1	Salle nord-est – au milieu de la pièce	10 lb ABC	422383		2027	
2	Salle sud-est – au milieu de la pièce	10 lb ABC	604336		2024	2030



Cottage Ross						
1	Angle sud-est – dans le placard	10 lb ABC	422396		2027	
2	Salle sud-ouest – dans le coin nord-ouest	10 lb ABC	422353		2027	
Bâtiment d'entretien						
1	Couloir – en face de la salle de bains	10 lb ABC	422384		2027	
2	Façade est le long du mur nord – près de la porte	10 lb ABC	621305		2026	
3	Façade ouest – près de la porte d'entrée	10 lb ABC	808201		2024	2030
4	Façade est, angle sud-ouest – salle électrique	10 lb ABC	422387		2027	
5	Façade ouest – près de la porte allant à la façade est	10 lb ABC	879688		2030	2024
Stockage pour l'Expérience du visiteur						
1	À côté de la porte	10 lb ABC	192955		2024	2030
Station d'épuration des eaux usées						
1	Mur nord – près de la porte	10 lb ABC	26284		2026	
2	Mur nord – près de la fenêtre	10 lb CABC	74464159		S.O.	2028
3	Mur sud – près de la porte	10 lb CABC	74464154		S.O.	2028
Station d'épuration des eaux usées						
1	Bureau – Porte d'entrée est	10 lb CABC	74464165		S.O.	2028
2	Salle de traitement – Porte d'entrée est	10 lb CABC	74464160		S.O.	2028
3	Salle de traitement – Porte nord	10 lb CABC	74464151		S.O.	2028
Grande salle d'entreposage						
1	Porte d'entrée	10 lb ABC	34933179			2028
2	Salle arrière – près de la porte latérale	10 lb ABC	422316		2024	2030
3	Salle du matériel de rechange	10 lb ABC	74157183			
4	Salle du matériel de rechange	10 lb ABC	422377		2027	
5	Salle du matériel de rechange	5 lb ABC	26990985			2027
6	Salle du matériel de rechange	5 lb CO ₂	652761	2023		
Grande salle de stockage – Bâtiments de stockage connexes						
1	Stockage pour l'Expérience du visiteur – Porte	10 lb ABC	34933183			2028
2	Stockage du magasin Mason's – près de la porte	10 lb ABC	808061		2024	2030
3	Stockage pour l'administration – près de la porte	10 lb ABC	34933199			2028
Atelier de menuiserie						
1	Porte d'entrée	10 lb ABC	34933191			2028
2	Salle de peinture – sortie nord	10 lb ABC	77626459		2024	2030
3	Entrée de la salle de peinture – le long du mur nord	10 lb ABC	77626490		2024	2030



4	Entrée de la salle de peinture – le long du mur sud	5 lb ABC	65734120			2028
5	Zone de l'atelier – mur est	10 lb ABC	77626488		2024	2030

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Entretien du CO ₂	Dans 6 ans	Dans 12 ans
Atelier de restauration						
1	Entrée nord de l'atelier de restauration	10 lb ABC	879690		2030	2024
2	Mur sud	10 lb ABC	424620		2028	
3	Aire de stockage	5 lb ABC	682398		2030	2024
Bâtiment de la forge et de l'entreposage du bois						
1	Aire de stockage du bois – le long du mur ouest	20 lb ABC	423175		2026	
2	Atelier du forgeron – porte sud	10 lb ABC	34934937			2027
2	Atelier du forgeron – porte nord – près du mur du tableau noir	10 lb ABC	879692		2030	2024
4	Atelier du forgeron – salle de stockage nord	10 lb ABC	8491		2024	2030
Maison Simkin						
1	Cuisine – près de la fenêtre	5 lb ABC	488267		2024	2030
2	Salle électrique – derrière la porte	10 lb ABC	422400		2027	
3	Entrée – le long du mur ouest près de la porte	5 lb ABC	498130		2024	2030
Entretien des véhicules/équipements						
1	Smithco Turf Sweeper	2,5 lb ABC	92988054		2032	2026
2	Tracteur John Deere 5085	5 lb ABC	295342		2026	
3	Tracteur John Deere 3320	2,5 lb ABC	324403		2025	
4	Chargeuse Caterpillar	5 lb ABC	92097315		2029	
5	Dodge Grand Caravan 2010 – Plaque FNT 390	5 lb ABC	71672772		2023	2029
6	Ford Escape 2016 – Plaque HHL 159	2,5 lb ABC	884803		2027	2033
7	Toyota RAV 4 2017 – Plaque HAS 457	2,5 lb ABC	72692109			2028
8	Ford F-150 2019 – Plaque KHL 176	5 lb ABC	71672800		2023	2029
9	Ford Escape Hybride 2021 – Plaque KXN 418	2,5 lb ABC	40279199			2027
10	Ford Escape Hybride 2021 – Plaque KXN 419					
11	Ford F-350 2022 – Plaque CJJ 836	2,5 lb ABC	97115205			2027
12	Ford F-250 2022 – Plaque KWY 354	2,5 lb ABC	97115255			2027
13	Chevrolet Colorado 2022 – Plaque	5 lb ABC	727553			2027



	LAR 691					
14	Chevrolet Colorado 2022 – Plaque LAE 329	2,5 lb ABC	27208688		2028	
Véhicules pour la restauration						
1	Ford Transit – Plaque AZG 712	2,5 lb ABC	72692693			2028
2	Ford Dually – Plaque CHA 090	2,5 lb ABC	72692794			2028
3	Ford Escape – Plaque HXK 828					
4	Ford F-150 – Plaque GXN 127	5 lb ABC	64437688		2025	2031
5	Salle du matériel de rechange	5 lb ABC	65344170		2023	2029

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Entretien du CO ₂	Dans 6 ans	Dans 12 ans
Centre d'accueil des visiteurs						
1	Salle polyvalente – Couloir de la cuisine (poste d'incendie)	10 lb ABC	159973		2025	
2	Entrée du Café – près de la sortie (poste d'incendie)	10 lb ABC	431365		2025	
3	Salle d'exposition, musée – près de l'entrée (poste d'incendie)	10 lb ABC	431374		2025	
4	Couloir – Porte de la cuisine du restaurant (poste d'incendie)	10 lb ABC	808230		2024	2030
5	Théâtre – près de la sortie (poste d'incendie)	10 lb ABC	25641		2024	2030
6	Salle à déjeuner du bureau – le long du mur (poste d'incendie)	5 lb ABC	864332		2024	2030
7	Salle informatique du bureau – près de la porte	10 lb CO ₂	667290	2023		
8	Entrée principale – près de la porte intérieure	10 lb ABC	425139		2028	
9	Théâtre – dans la salle de projection	10 lb ABC	422397		2027	
10	Salle de réception – près de la porte	10 lb ABC	26291		2026	
11	Cuisine du restaurant – entrée du hall	6L classe K	AA518380		S.O.	2026
12	Cuisine du restaurant – entrée du Café	10 lb ABC	422374		2027	
13	Restaurant – près de la porte de sortie	10 lb ABC	27611		2025	
14	Restaurant – près de la caisse	10 lb ABC	422389		2027	



enregistreuse					
---------------	--	--	--	--	--

N° de l'article	Lieu	Longueur du tuyau	Taille de la vanne	Prochain test hydrologique
Centre d'accueil des visiteurs – Tuyaux de la caserne des pompiers				
1	Salle polyvalente – Couloir de la cuisine (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025
2	Entrée du Café – près de la sortie (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025
3	Salle d'exposition, musée – près de l'entrée (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025
4	Couloir – Porte de la cuisine du restaurant (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025
5	Théâtre – près de la sortie (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025
6	Salle à déjeuner du bureau – le long du mur (poste d'incendie)	75 pi, 0 po	1,5 po	2025

Lieu historique national du Presbytère-St. Andrew's :

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Prochain entretien de 6 ans	Prochain entretien de 12 ans
1	Bureau	10 lb ABC	34933135		2028
2	Rez-de-chaussée – escaliers	10 lb ABC	879691	2030	2024
3	Deuxième étage – cuisine	10 lb ABC	26261	2024	2030

Lieu historique national de la Fourche :

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Prochain entretien de 6 ans	Prochain entretien de 12 ans
Centre d'orientation					
1	Bureau	10 lb ABC	422357	2026	
2	Toilettes accessibles	10 lb ABC	422377	2027	2029
3	Bureau	10 lb ABC	26278	2026	2029

Lieu historique national de la Maison-Riel :

N° de l'article	Lieu	Poids/Type	N° de série	Prochain entretien de 6 ans	Prochain entretien de 12 ans
1	Chambre à coucher ouest	10 lb ABC	159969	2026	2032





2	Sous les escaliers	10 lb ABC	159963	2026	2032
3	Deuxième étage	10 lb ABC	458609	2029	2023
4	Bureau	10 lb ABC	65244	2028	



8.0 Bornes d'incendie

Des bornes d'incendie sont situées au lieu historique national de Lower Fort Garry; elles doivent être inspectées, mises à l'essai et entretenues dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Aire/Bâtiment à proximité	Lieu
1	Extrémité nord – Complexe d'entretien	Au sud de la station d'épuration des eaux usées – Station de pompage
2	Extrémité nord – Complexe d'entretien	Au nord de la station d'épuration des eaux usées
3	À l'intérieur du fort historique	À l'est de la grande maison (devant la clôture) – dans un tonneau
4	À l'intérieur du fort historique	Au sud de la grande maison (devant la clôture) – dans un tonneau
5	À l'intérieur du fort historique	À l'ouest de la grande maison (devant la clôture) – dans un tonneau
6	Sur les terrains historiques à l'extérieur des murs	Adjacent à l'atelier du forgeron – Dans un tonneau
7	Extrémité sud – Aire du Centre d'accueil des visiteurs	Devant le bâtiment du Centre d'accueil des visiteurs, au niveau de la boucle d'autobus
8	Extrémité sud – Aire du Centre d'accueil des visiteurs	Devant l'abri de pique-nique



9.0 Système d'extincteurs (colonne sèche)

Trois (3) systèmes d'extincteurs (colonne sèche) sont situés au lieu historique national de Lower Fort Garry; ils doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Bâtiment	Taille et style des têtes d'extincteurs	Marque	Quantité
1	Grande maison	½ po dissimulé	Tyco DS-C	48
		½ po, grenier, à la verticale	Tyco AP	39
		½ po, colonne sèche suspendue	Tyco DS-C	23
		½ po, à la verticale	Tyco TYFRB	13
		½ po, grenier	Tyco BB2	9
		½ po, colonne sèche suspendue	Tyco DS-1	4
		½ po, grenier	Tyco BB1	2
		½ po, grenier	Tyco SD2	2
		½ po colonne sèche suspendue (HT)	Tyco DS-1	2
		½ po, à la verticale	Tyco TYFRB	2
Nombre total de têtes d'extincteurs				144
2	Entrepôt de fourrures	½ po, colonne sèche suspendue	Tyco DS-1	28
		½ po, à la verticale	Tyco AP	15
		½ po, grenier	Tyco BB2	9
		½ po, à la verticale	Tyco TYFRB	7
		½ po, à la verticale	Tyco TYFRB	6
		½ po, à l'horizontal	Tyco TYFRB	5
		½ po, grenier	Tyco SD2	4
		½ po, à la verticale	Tyco TYFRB	2
½ po, colonne sèche, sur le côté	Tyco DS-1	1		
Nombre total de têtes d'extincteurs				77
3	Maison des hommes	½ po, grenier, à la verticale	Tyco AP	25
		½ po, colonne sèche suspendue	Tyco DS-1	10
		½ po, grenier	Tyco BB2	6
		½ po, colonne sèche suspendue	Tyco DS-1	4
		½ po, grenier	Tyco SD2	2
Nombre total de têtes d'extincteurs				47



10.0 Systèmes de colonnes montantes et de tuyaux

Il y a des systèmes de colonnes montantes et de tuyaux situés au lieu historique national de Lower Fort Garry qui doivent être inspectés, mis à l'essai et entretenus dans le cadre du présent contrat.

Lieu historique national de Lower Fort Garry

N° de l'article	Bâtiment	Lieu
1	Maison des hommes	Le long du mur nord – angle nord-ouest du bâtiment
2	Grande maison	Le long du mur nord – côté est des escaliers de la véranda (sous la véranda)
3	Entrepôt de fourrures	Le long du mur sud – angle sud-ouest du bâtiment